

تہ سپہ بالدارہ کہ

دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی



زنجیره‌ی روشنبیری



خاوه‌نی نیمتیاز: شه‌وک‌ه‌ت شیخ یه‌زدین
سه‌رنووسه‌ر: به‌دران نه‌حمه‌د جه‌بیب

ناوونیشان: ده‌زگای چاپ و بلاوکردنهوهی ناراس، شه‌قامی گولان، هه‌ولیر

ئەسپە بەلدارەكە

نووسینی:

چیمەن كاویس

وینە کیش:

ئاریان سەرسام

ناوی کتیب: ئەسپە بەلدارە کە

نووسینی: چیمەن کاویس

بلاوکراوەی ئاراس - ژمارە ۵۳۳

وینە کیش: ئاریان سەرسام

هەلە گری: شیرزاد فەقی ئیسماعیل

سەرپەرشتی چاپ: ئاورەحمانی حاجی مەحموود

چاپی یە کەم - هەولێر ۲۰۰۷

لە کتیبخانەی گشتیی هەولێر ژمارە (۱۱۳) ی سالی ۲۰۰۷ ی دراوہتی

ئەسپە بالدەرگە

زستانىكى سەختە، گوند گوندىكى سەرسنورە، بەفر ھەناسەى لە زەوى پىرە، تەنیا دووكەلى لولەى سوپاى خانووە قورەكان نەبى، ختووكە بەھەورى سەر سەرى دەدا ھىچى تریان نىيە.
لە سووچى يەككى لەم خانووانەدا، (رېبوار) كە مندالىكى ۶-۷ سالانە سەرى خستوووتە سەر پانى مام ئۆمەرى باپىرەى..

مام ئۆمەر پىاويكى بەسالچووە، رېبوار لە دواى مردنى داىك و باوكى ھەموو ھىواى دوا رۆژىتەى لە ژياندا. سەرما ھەست و چرپەى لە ھەموو شتتە پىبوو تەنیا دەنگى قرچەى سووتانى دارى ناو سوپاكان و لوورەى گورگەكان نەبى كە بەيەك شاد دەبوون، دەنگىكى تر نەدەھات..!
تەزوويەكى سارد بەگىانى رېبواردا ھات و زياتر خۆى كوتايە ناو باوھشى باپىرەى..
رېبوار: باپىرە كەى چىرۆكى ئەسپە بالدەرگەم بۆ دەگىرپتەو؟ ئەى نەتگوت ھەر كە بەفر بگەوى؟ بەفر لەمە زياتر..!؟

مام ئۆمەر: كورم رېبوار ئارام بگرە بۆتى دەگىرپمەو..!
رېبوار: توخوا باپىرە ھەر ئىستا بۆمى بگىرپەو.
مام ئۆمەر: ھەر ئىستا رۆلە.

رېبوار: بەلام باپىرە نازام ئەسپى بالدەر چىيە؟ لە كويو دەيت، بۆچى تەنیا لە كاتى بەفر بارىندا دىت؟
مام ئۆمەر: كورم لە چلەى زستان لە شەوانى سارد و كىرپو لە جەرگەى يەككى لە چيا بەستووەكاندا بەفراوى لووتكە دەتەقیتەو ئەسپىكى سىپى بەفرىنى لى دەردەپەرى ھەردوو پەلى پىشەوھى بەرەو رووى ئاسمان ھەلدەپرى و سى جار بەزەويدا دەدات و دووبالى لى دەرسكى و پروو ئاسمان دەداتە شەقەى بال.
رېبوار: بۆ دەفرى، بۆ كوي دەچى؟

مام ئۆمەر: كورم دەفرى و يەكەيەكە سەر بەگونە دوورەكاندا دەكا و تا بزانى چ ھەژارى چ مندالە ھەتىوى پىويستى بەيارمەتى ھەيە تا بۆى جىبەجى بكات.
رېبوار: پىويستى؟ پىويستى ھەك چى؟

مام ئۆمەر: ھەك ئەوھى نەخۆشىكىان ھەبىت تاكو بۆيان بگەيەنئتە شار دەيخاتە سەر پىشتى خۆى و بەچاو چوقانى دەيگەيەنى. گەر ھىچ ئىشى نەبوو لە شار جىبەجى بكا دووبارە دەگەپتەو لای لووتكە چياكە و لەوئىش پىاويكى رىش سىپى چاوەرپى دەكات، دەيخاتە سەرپىشتى خۆى و بەرەو شار دەكەوتتەو رى بۆ دىدەنى مندالانى شار..
رېبوار: (چاوەكانى ھەلدەگوشى) و مندالانى شار!

مندالانى شار ھەك ئىمەن؟ كەى ئەچىتە شار؟ دوا وشەى تەواو كرد و نەكرد دەست بەسەر داھىنانى باپىرەى و ھەستى كزە بايەكە لەژىر كەلئىنى دەرگاكوو ھەك لايەلايى بۆ بگەن، ھىدى ھىدى پىلووكانى قورس بوون و ئەندامەكانى لەشى خاوبوونەو و خەوئىشى دوا ميوانى بىرى بوو لە دەرگای ئەندىشەيدا!



تاریخ ۲۰۰۱



ئەسپە بەفرىنەكە

مندالە وردەكان سەرەپراي سەرماي شەوئىكى سەخت، رژابوونە ئەو كۆي و ھەردانەي دەوروبەري گوند و ناو مالەكانى لادى، كۆمەللى بەدوای (سىللىكى نان كردن) كەوتبوون كە بەسەر بەفرەو دەخلىسكا و كىژۆلەيەكى ۸-۷ سالانى لەناودابوو، كاتى لە ليژايىيەكە شۆر بوو ھەو ھەو خوارى سىلەكە بەكىژۆلەكەو ھەو سەرەنگوون بوو.

ھۆ.. ھى.. ھاھاھا مندالەكان پى دەكەنين و پەنجەيان بۆ سۆزان دريژ دەكرد كە لە سىلەكە كەوتبوو ھەو ھەو و لووتى لەناو بەفردا چەقى بوو. بەتوورەپىيەو ھەو سەري روو ھەو كاروان و رەو ھەند ھەلەري كە بەجووتە ھەستابوون و پى دەكەنين و گالتهيان پى دەكرد.. سۆزان ھەلسايەو ھەو سەري و ئاورپىكى لە دواو ھەو ھەو.. لەو كاتەدا چاوى بە رىبوار كەوت كە خەريكى دروستكردنى پەيكەري ئەسپىك بوو پىاوئىكىشى بەتەكەو ھەو ھەو..

سۆزان: ئەللا چەند جوانە... ئۆي ئەو كى دروستى كردو ھەو؟!

رىبوار (سەريكى بۆ ھەلەري) من ئەم ئەسپە بالدارەم دروست كردو ھەو..

رەو ھەند: ھاھاھا ئەسپى بالدارتان ديو ھەو؟

رىبوار: بەللى من ديومە، بەلكو ھەموو شەوئى باپىرەم پيش ئەو ھى بجوم چىرۆكى ئەم ئەسپەم بۆ دەگىرئەو ھەو.

سۆزان: ئەللا ئەسپىكى چەند جوانە؟ چەند نازدارە، سەيرى، پەنجەي بۆ پەيكەري پىاو ھەو سوارى ئەم ئەسپە بفرى! كاروان پى دەكەنى و گالتهي بەقسەكانى دىت..

سۆزان: بۆچى پى دەكەنى گالتهت بەچى دىت؟

كاروان: ئاخىر قەت بوو پەيكەر بفرى، بۆچى ئەسپى بەراستيش دەفرى!

رىبوار: بەتوورەپىيەو ھەو سەر ھەلدەبرى قسە ناك.

سۆزان: بەلام شتى وابوو ھەو!

كاروان: ئاخىر چۆن! پىمان بلى چۆن!

سۆزان: من بەچاوى خۆم ديومە كە ئەسپ فريو ھەو.

رەو ھەند (بەگالتهو ھەو چى!): ئەسپ دەفرى؟! ھاھاھا (پى دەكەنى)

سۆزان (بەھاوار ھەو): گالتهتان پى دى وانىيە؟

رەو ھەند: تۆ ئەمەت لە خەونا ديو ھەو، لات وايە راستىيە وانىيە؟

رىبوار لەو كاتەدا ئارامى نامىنى و لە شويىنى خۆيەو ھاوار دەكا.. ئا راستە، وەرنە پيشەو ھەو تا بۆتانى بگىرمەو ھەو.

مندالەكانىش بەسەر سوپمانەو ھەو لىي نزيك دەبنەو ھەو و لە دەورى كۆدەبنەو ھەو.

رىبوار: لە شەوانى كرپو ھەو زستاندا، ھەر كە سەرما سەخت دەبى و بەفر دەكەوئى و قەدپالى چىكان دەبەستى،

باپىرەم چىرۆكى (ئەسپە بالدارەكەم) بۆ دەگىرئەو ھەو كە ئەمەيە: ھەورە تريشقە لە يەكئىك لە چىكان دەدات و، چىكە

دەتەقى، ئەسپىكى سىي لە جەرگەي چىكە دىتە دەرى و ھەردوو پەلى پيشەو ھەو بەرەو ئاسمان بەرز دەكاتەو ھەو، سى

جار لە زەويى دەدا، دوو بالى لى دەرسكى، دەداتە شەقەي بال و بەسەر گوندەكاندا رەت دەبى و، سەر بەمالەكاندا

دەكا تا بزانى چ ھەژارى يان ھەتيوى پىويستى بەيارمەتى ھەيە تا بۆي جىبەجى بكات گەر ھىچ شتىكىش بەرچاو

نەكەوئى دەگەرئەو ھەو لاي ئەو چىايەي كە لىي لە دايك بوو، پىاوئىكى بەسالآچوو چاوەروانى دەكات و دەپخاتە سەر

پشتى خۆي و ھەلدەفريئەو ھەو.

رەو ھەند (لاساىي فرينى دەكاتەو ھەو، ھەردوو بالى لە يەك دەدا).

رەو ھەند: ئاوا بەئاسماندا ھەلدەفري.

كاروان: (بەھەلچوونەو ھەو..) بە ئاسماندا ھەلدەفري، ئاي كە خەوئىكى شيرىنە!



کتابخانه اسلامی ۲۰۰۲

په وند: ئه‌ی که فری بو کوی ده چی؟! ..!
رېبوار: ئه‌سپه که هزی به دیده نیی مندالانی شار ده کرد.
سۆزان: ئای که دیده نیی مندالانی شار شتیکی شرینه.
کاروان: ئی که گه‌یشتنه شار چییان کرد؟

رېبوار: مندالانی شار له ئه‌سپه نازایه که کۆبوونه‌وه، ئه‌وه‌نده دلیان پی خوش بوو، زۆر نه‌مابوو له خوشیا له‌گه‌ل
ئه‌سپه که دا بفرن!

په وند: دیاره منداله‌کان ئه‌سپه که یان زۆر خوش ده‌ویست؟
رېبوار: به‌لی.. به‌لی زۆریان خوش ده‌ویست، چونکه ئه‌سپیکی نازا و جوان و به‌جهرگ بوو..
په وند: به‌ده‌وری ئه‌سپه به‌فرینه که دا ده‌سورپته‌وه.

په وند: خۆزگه منیش ئه‌م ئه‌سپه نازایه‌م ده‌بینی!!
سۆزان: له‌وانه‌یه رۆژیک به‌سه‌ر گونده‌که‌ی ئیمه‌شدا بگه‌ری.
رېبوار: ئه‌گه‌ر بیته و په‌یکه‌ره که‌م ده‌بینی ئه‌وسا دلی پی خوش ده‌بی.
کاروان: به‌جۆشیکی زۆره‌وه.. ئی پاشان ئه‌سپه که چی کرد!؟

رېبوار (ته‌ماشای ئاسۆ ده‌کا به‌ ئه‌ندیشه‌وه): تا خۆرئاوا بوو له‌لای مندالانی شار مایه‌وه..
په وند: ئه‌سپیکی چه‌ند رۆح سووک بووه..

رېبوار: ئه‌وه‌نده یاری خوشیان کرد، ئه‌وه‌نده پیکه‌نین، هه‌ر جاری که ئه‌سپه که ده‌ییلاند منداله‌کان ئه‌وه‌نده پیی
ده‌گه‌شانه‌وه، ئه‌دی که سه‌مای ده‌کرد!؟

کاروان: چی؟ وت سه‌مای ده‌کرد!؟

رېبوار: به‌لی سه‌مای ده‌کرد دلی مندالانی خوش ده‌کرد.

کاروان: به‌خوا ئه‌سپیکی جوان و سه‌یر بووه. منیش خوشم ویست. که پیشانگا له قوتابخانه که ماندا کرایه‌وه.
تابلویه‌کی ئه‌و ئه‌سپه شیرینه ده‌کیشم.

سۆزان (به‌خۆشیه‌وه به‌راسته): تابلوی ئه‌سپه که دروست ده‌که‌ی؟

کاروان: به‌لی تابلوی ئه‌سپه نازایه که دروست ده‌که‌م..

سۆزان: به‌غه‌مباریه‌وه، من زۆر چه‌زده‌که‌م پیشانگایه‌ک ببینم هه‌موو تابلۆکانی ره‌نگین بن.
په وند: جا تابلۆ هه‌ر ده‌بی ره‌نگین بی..

سۆزان (دیسان به‌ غه‌مباریه‌وه): نا. نا کاکه په‌وه‌ند مه‌رج نییه هه‌موو تابلۆکان ره‌نگین بن.

کاروان (به‌ به‌زه‌یه‌وه): دلگیر مه‌به سۆزان گیان، ده‌ستی له مل ده‌کا که قوتابخانه که مان پیشانگای کرده‌وه ئه‌وسا
تابلوی ئه‌سپه نازایه که ده‌که‌م، ره‌نگی جوانیش به‌کار ده‌هینم، تابلویه‌کیش پیشکیش به‌ تۆ ده‌که‌م چاکه..!!
سۆزان: له خوشیانا گریا و.. کاروان ماچ ده‌کا..

په وند: ئی کاکه رېبوار ده‌ ته‌واوی که. دوایی ئه‌سپه که چپی کرد؟

رېبوار: خۆر ئاوابوو پیاوه که هاته‌وه، له‌گه‌ل ئه‌سپه که هه‌لفرین و گه‌رانه‌وه.

کاروان: ئه‌ی منداله‌کان؟

رېبوار: که ئه‌سپه که مالئاوایی له منداله‌کان کرد منداله‌کان هه‌موویان تیگرا دایانه پر مه‌ی گریان..

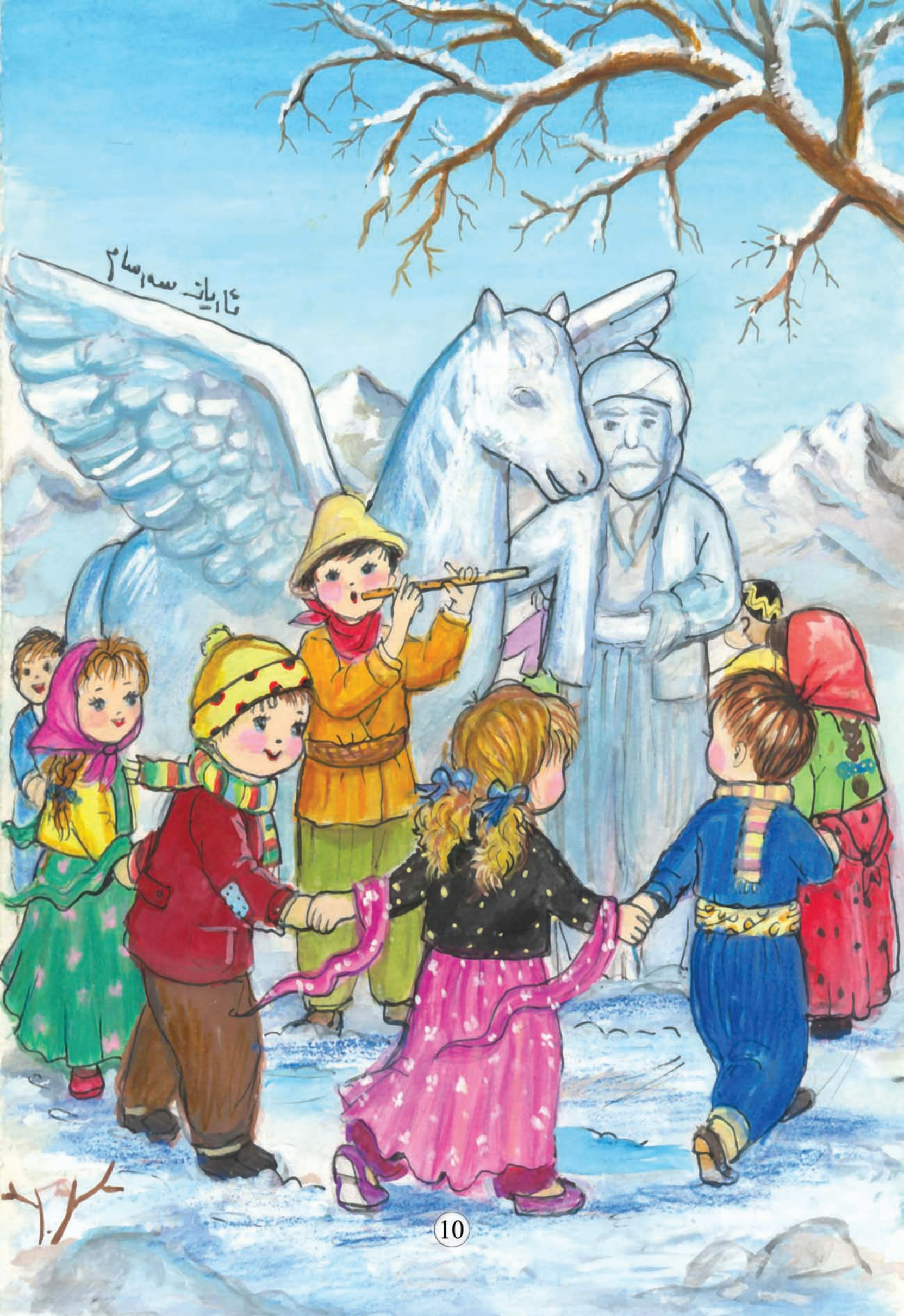
په وند: (به‌ غه‌مباریه‌وه): بو له‌به‌رچی ئه‌سپه که منداله‌کانی به‌جی هیشت!؟

رېبوار: ئا.. چونکه نه‌یده‌توانی له شار بمینیتته‌وه.

کاروان: بو له‌به‌رچی؟

سۆزان: ئاخ‌ر دیاره ئه‌سپه که، ئه‌سپیکی کویستانی بوو، فیری ژیانی چیاکان بووبوو له کویستان نه‌بوایه له هیچ
شوینیک تارام نه‌ده‌بوو.

تاریات سه‌رسان



کاروان (به حەزىكى زۆرەوہ..): خۆزگە ئەو ئەسپە بەسەر گوندەكەى ئىمەشدا ھەلفرى بوايە..
سۆزان: دلنيا به هەردى، ئيمرۆش نەيى سبەى.. كۆمەلە مندالىك بۆ شوينەكە دىن لە دواى ماوہىيەكى كەم
شوانكارەيەكى ھاوتەمەنيان بۆ شوينەكە دى، شوانكارەكە لە دەورى ھەردوو پەيكەرە بەفرەكە دەخولیتەوہ.
شوانكارە (پرووى لە ريبوارە): دەمىكە لە دوور، لەسەربانى مالهەمانەوہ چاوم لىيە خەرىكى دروست كردنى
ئەو ئەسپە بەفرينەى پى دەچى ئەسپت زۆر خۆش بوى؟
ريبوار: بۆ تۆ ئەسپت خۆش ناوى؟!
شوانكارە: من؟! نەخىر ئەسپم زۆر خۆش دەوى، ھەندى جار لە خەوما بە ئەسپ سواری دەفرم و بەشارەكاندا
دەگەریم..
سۆزان: كەواتە تۆش وەك ئيمە حەز لە ئەسپ سواری دەكەى؟
شوانكارە: خۆزگە و حەزىكە ھەموو كاتى لەگەلمدايە.
ريبوار: رۆژى دى مندالەكانى كوستان بە سواری ئەسپە بالدارەكە دەچنە ديدەنيى مندالەكانى شار..
رەوہند: كە بەھارى كوستانى ئيمە ھات، كە زەوى زەرد و سوور و رەنگين ھەلگەرا ئەوسا بە گوندەكەى ئيمەشدا
رادەبوورى..
سۆزان: نەخىر.. ئەو لە ھەموو ھەرزىكا حەز لە فرين دەكا.
ريبوار: بەلام كوستانى ئيمە زۆر دوورە تا دەگاتە ئەوى داخوا چەند زستان و چەند ھاوين و چەند بەھارى پى دەچى..
(مندالەكان بەغەمگىنييەوہ بەرامبەر بە ئەسپە بەفرينەكە رادەوہستن).
شوانكارە (خىرا غەمەكانيان فەرامۆش دەكات و بلویرەكەى بەر پشتيندى دەردەھيىنى و بلویری خوشيان بۆ لى دەدا
مندالەكان دەگەشييتەوہ و خەندە و بزەى گەشاوہ جاريكى تر پرويان سوور دەكات.. ئينجا ھەموويان لە دەورى
ئەسپەكە دەخولیتەوہ و گۆرانى دەلین).



تاریان سرخساز

نه خوشی و گورگه چاو برسپیه کان

به فر و سهرمای شهو تهنگیان بهه موو گیانی هه لچنیبوو، برسیتیش گورگه چاو برسپیه کانی له زهواق نابوو، که ته نیا تهوان رووبه رووی ساردی و تاریکی و شهو به فره وه ستابوون، بو نیچیری گازیان له بهرد دهگرت. ئاگری داربه رووی ناو سوپاکه و نه خوشیش تهنگیان بهمام ئومهر هه لچنیبوو. هه مووی دوو شتن له ژیاندا که دژی یهک له کاردانه و یهک مه بهست دهگه یه نن شهویش زالبوونی شه مه یانه به سهر شهوی تریاندا. ریپواریش بیر له باره لاواز و ناخوشه که ی باپیری ده کرده وه، که ده بوو به ههر ریگایی بوایه یارمه تییه کی بدابایه. بیر له بازووه لاوازه کانی خوئی ده کرده وه، که چاک ده بیته وه و چیرۆکی (شه سپه بالداره کهم) بو بگیرپته وه. شه مه ی له دلی خویدا وت و جویشکی هاته وه بهر. تو بلیی شه شه وه شه سپه که بیر له من نه کاته وه و نه یی باپیره م بگه یه نیته شار بو لای پزیشک؟ شه ی خو منیش هه تیووم و بی دایک و باوکم: نا له وانه یه ئاگای له من نه بی شه شه وه، تو بلیی به دوعا کردن و پارانه وه ی من و روو له ماله که مان نه کا؟!

نا له وانه شه به فری سهر لووتکه کان زور شهستور و رهق بی، بوئی نه کری بی شهوره تریشقه لووتکه که بته قینی.. چونکه به فریکی زور باریوه و زوریش زوو بهستویه تی و رهق بووه.. له هه موو شتی چاکتر وایه بچم لیی بپاریمه وه.. هیژیکی نه بینراو هه موو گیانی جوولاند و به رهو ده رگاکه دوو سی ههنگای نا. ئاورپکی له باپیری دایه وه و به هیدی، هیدی ده رگاکه ی کرده وه چیره ی لیوه نه هات.. نه یزانی به رهو کام لا بروات، به لام ههنگاوه کانی بی ئاگای خوئی به رهو دور له ئاواپی به ری کرد. هه موو شتی به ناسروشتی ده هاته بهرچاو. به فری بهستوی سهر زهوی و ته می سپی چری به رده می که ههروهک چون له ناو ده ریای بی ئاوی سپی ری بکا وا بوو، تا گورگه برسپیه کانیش هزی درنده یی و برسپیتیان رووخوا و سهریان له م گیانه سهیره سوورما بوو که بهم شه وه تهرازووی سوورانی شهوانی شیواند بوو. تا خوئی له نیو په یکه ری شه سپه که و پیاره که دا دژییه وه، دهستیکی خسته سهر سهری شه سپه که و وتی: شه سپه که، که ی دیت فریای باپیرم بکه وی؟ توخوا دوا نه که وی، شه سپه که ی خسته باوه شی خویه وه و چاوه کانی له سهرمان قورس بوون و سه بر سه بر نیگای به رهو ئاسمان هه لپری، ته می سهر سهری ورده ورده رهوییه وه.

شهستیره کان به دیار کهوتن، دوو شهستیره رژان و به یهک کهوتن.. پرشه نگیکیان لی دروست بوو. چاوی برییه شه شوینه ی شهستیره کانی لی کهوتن، له م کاته دا خه ریک بوو له شی هه موو له جووله بووهستی و گیانی تیکه ل گیانی شه سپه که ی باوه شی بی. دهستی سر بوو بوو، له و کاته دا له بهرامبه ری، له دوور پیاوکی به سالآچوو له گه ل و لاخی له ناو ته مه که دا هیدی هیدی به دیار کهوتن گه یشتنه سهر سهری ریپوار، پیاره که پالتوکه ی داکنه و له ریپواری پیچا و خسته ی سهر پشتی و لاخه که ی و به رهو ئاواپی کهوتنه ری. ریپوار که گهرمای گه یشته گیانی چاوی هه له ینا، ئا له و کاته دا بوو که لووره لووری گورگه کان گه رایه وه، هزی برسپیتیان گیانی پر کرده وه.

ته مه سپیه چره کهش له بهرچاو ون بوو ریپوار له بهر خویه وه ده یگوت:

باپیره خووم و شه سپه کهم و هاورپکه م هاتین تاکو بته ینه شار بو لای پزیشک!!..



ثاریان سه‌السام

كۆتايى

